



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Sitzung des Gemeinderates

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, 8. Oktober 2019, um 19:30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt. Hierzu sind Zuhörer herzlich eingeladen.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Fragen und Anregungen der Zuhörer
"Der Gemeinderat räumt Einwohnern die Möglichkeit ein, Fragen zu Gemeindeangelegenheiten zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Zu den Fragen nimmt der Vorsitzende Stellung." (§ 33 Abs. 4 Gemeindeordnung)
2. Einrichtung einer Überquerungshilfe für Fußgänger und Radfahrer sowie einer Bushaltestelle im Bereich Hauptstraße / Einmündung Lindenweg
3. Bauanträge; Entscheidungen über das gemeindliche Einvernehmen zu Ausnahmen und Befreiungen
 - a) Neubau eines Carports mit Gerätehaus, Flst.Nr. 7112, Im Schwabental 9, Malterdingen
 - b) Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Einliegerwohnung, Flst.Nr. 5762, Haldenweg 10, Malterdingen
4. Feststellung der Jahresrechnung 2018 und Rechenschaftsbericht 2018 der Gemeinde Malterdingen
5. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates vom 16. Juli 2019
6. Bekanntgabe von Beschlüssen der letzten nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung
7. Bekanntgaben, Verschiedenes
8. Fragen und Anregungen der Gemeinderäte

Schillinger,
Bürgermeisterstellvertreterin

Mitteilung der Verwaltung

Die Gemeindeverwaltung ist am Freitag, 4. Oktober 2019 ganztags und am Mittwoch, 9. Oktober 2019 ab 17:00 Uhr geschlossen. Wir bitten um Beachtung!

Bürgermeisteramt Malterdingen

Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Samstag, 12. Oktober 2019, ganztags (Landratsamt Emmendingen)
- Sonntag, 13. Oktober 2019, ganztags (Indiaca Freundschaftsturnier)
- Montag, 14. Oktober 2019, ab 13:00 Uhr (DRK Kreisversammlung)

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.



UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 65. Ehejubiläum am 02.10.2019,

Frau Irene Mattmüller und Herr Otto Mattmüller

Die Gemeinde gratuliert den Jubilaren herzlich.

Wir wünschen Ihnen für die weiteren Ehejahre Glt Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt
Bürgermeister



Mitteilungen des Landratsamtes

Herbstsammlung des Schadstoffmobils im Oktober

Das Schadstoffmobil kommt bei der Herbstsammlung zwischen 9. und 26. Oktober 2019 in jede Gemeinde und die meisten Ortschaften.

Mi, 16.10., 11.30-13.00: Malterdingen
Traubenannahmestation, Landeckerweg

- Beim Schadstoffmobil werden kostenlos alle Abfälle mit gefährlichen Stoffen angenommen. Dazu zählen Chemikalien jeder Art, Lacke und Lasuren, Lösungsmittelhaltige Farben, Holzschutzmittel, Verdünnung, aber auch Akkus und Batterien, Autopflegemittel, Altöl (max.10 Liter), Reste von Schneckenkorn und Schädlingsbekämpfungsmitteln sowie auch Frittierfett und Speiseöl.
- Gesammelt werden außerdem Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen und LED -Lampen, jedoch keine normalen Glühlampen. Sie gehören in die graue Tonne.
- Angenommen werden auch alte Medikamente, sie dürfen auf keinen Fall über die graue Tonne oder den Ausguss entsorgt werden.
- Bitte die Problemabfälle fürs Schadstoffmobil am besten in der Originalverpackung oder in Beutel verpackt zum Sammelfahrzeug bringen.
- Wer beim Sammeltermin in seiner Gemeinde verhindert ist, kann jeden anderen Sammeltermin im Landkreis nutzen.
- Weitere Infos zur Schadstoffsammlung gibt's unter www.landkreis-emmendingen.de oder per Telefon 07641 451 97 00

Vortrag: Wieder schmerzfrei unterwegs durch moderne Hüft- und Kniegelenke

Viele Menschen leiden unter Arthroseschmerzen ihrer Hüft- und Kniegelenke und sind dadurch in Ihrem täglichen Leben und auch ihrer sportlichen Aktivität erheblich eingeschränkt.

(Fortsetzung Seite 3)

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder Günter Hirsch 0172/ 282 5195 Markus Grafmüller 0176 / 3443 1501
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr) b.schultis@landkreis-emmendingen.de	
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0800/3629477 0172/2 825195 0151/12298398	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:	0800/2767767
--	--	---	--------------

Notruftafel

Polizei	110	Apothekennotdienst:
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Donnerstag, 3. Oktober 2019
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200	Mithras-Apotheke, Riegel, Hauptstr. 16, 07642/7820
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Samstag, 5. Oktober 2019
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Stadt-Apotheke,
Krankentransport	19222	Herbolzheim, Fürstbischof-Galura-Str. 6, 07643/336
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Sonntag, 6. Oktober 2019
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	Üsenberg-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 45, 07644/6178
Pfarrämter:		Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Tierärztlicher Sonntagsdienst:
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Donnerstag, 3. Oktober 2019
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117	Beate Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23, 07644/559
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Gesine Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, 07642/2324
Frauen-Notruf	07641/932555	Samstag, 5. Oktober 2019 und Sonntag, 6. Oktober 2019
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention		Anke Brodauf, Emmendingen, Gottfried-Keller-Weg 4, 07641/54636
Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890	Dörthe und Jörg Bretzinger, Glottertal, Winterbach 13, 07684/90890
Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr		
Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen		
Tscheulinstr. 4	07641/96269821 Fax: 07641/55707	
Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer	
Pflegedienstleitung:	Angela Müller	
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.		

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Der Einsatz künstlicher Gelenke führt zur Linderung der Beschwerden, erhöhter Beweglichkeit, verbesserter Belastungsfähigkeit und Steigerung der Lebensqualität. Dr. Peter Fichtner, Ärztlicher Leiter der Abteilung für Orthopädie und Unfallchirurgie und Koordinator des zertifizierten Endoprothetikzentrum am Kreiskrankenhaus Emmendingen, informiert am Donnerstag, 10. Oktober 2019 um 19:00 Uhr in Vörstetten im Roteux-Quartier über die heutigen Therapiemöglichkeiten durch Einsatz verschiedener moderner Endoprothesen an Hüft- und Kniegelenk.

Weiterhin werden der Ablauf der Behandlung vom Erstkontakt mit dem Operateur bis zur Rehabilitation und die zu erwartenden Ergebnisse auf die Lebensqualität vorgestellt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, der Eintritt ist frei.

Vortrag: Was steht mir bei einer Krebserkrankung zu?

Für an Krebs erkrankte Menschen und ihre Angehörigen bietet die Psychosoziale Krebsberatung Freiburg jeden zweiten Donnerstag im Monat eine Beratung im Kreiskrankenhaus Emmendingen an. Am Donnerstag, 10. Oktober 2019 stehen sozialrechtliche Fragen bei einer Krebserkrankung im Mittelpunkt. Im Anschluss daran werden Fragen beantwortet sowie Einzelberatung angeboten.

Beginn ist um 14:00 Uhr im Nebengebäude des Kreiskrankenhauses (Haus C) im Vortragsraum U 1 im Erdgeschoss.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Kochkurs zu Herbstküche

Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg lädt zum Workshop „Herbstküche“ ein am Mittwoch, 16. Oktober 2019 von 18:00 bis 21:00 Uhr. Im Rahmen der Landesinitiative „Mach's Mahl“ werden gemeinsam verschiedene Quiches, Tarte, Toast mit Wurzel- und Herbstgemüse zubereitet und probiert. Teilnehmerbeitrag 11 Euro, die Lebensmittelkosten werden umgelegt.

Anmeldung bis Montag, 14. Oktober 2019 per E-Mail an: Kochworkshop@landkreis-emmendingen.de

Frauenwirtschaftstag in Emmendingen am Freitag, 18. Oktober 2019

„Alexa, WhatsApp & Co. - Kommunikation von heute“ lautet das Motto des diesjährigen Frauenwirtschaftstages am 18. Oktober 2019 von 15:00 bis 17:30 Uhr im Emmendinger Rathaus. Im Mittelpunkt steht der Vortrag über Social Media und Online Marketing für berufstätige Frauen von Jutta Zeisset. Die Referentin führt mit ihrem MuseumsCafé & Hofladen Zeisset in Weisweil ein Unternehmen mit 30 Mitarbeitenden und ist Managerin für Social Media und Online Marketing, Buchautorin, Webdesignerin und Referentin. In ihrem Vortrag informiert sie über die Möglichkeiten; beruflich Facebook, Whatsapp und Instagram zu nutzen und wird grundsätzliche Fragen zur Medienutzung beantworten. Im Anschluss an den Vortrag folgt ein „Get-Together“ mit einem kleinen Imbiss, Zeit zum Kennenlernen und für die Netzwerkarbeit zu haben. Veranstalter der Frauenwirtschaftstage sind die Stadt Emmendingen, die Wirtschaftsförderungsgesellschaft des Landkreises Emmendingen (WFG), die Agentur für Arbeit Freiburg, das Regionalbüro für berufliche Fortbildung Emmendingen, Freiburg/Breisgau-Hochschwarzwald und Hochrhein, die Volkshochschulen Nördlicher Breisgau und Nördlicher Kaiserstuhl.

Für Kinder von 3 bis 10 Jahren wird eine kostenlose Kinderbetreuung angeboten. Bei Bedarf dieser Kinderbetreuung ist eine telefonische Anmeldung bis spätestens 11.10.2019 unter Telefon 07641 452-1050 erforderlich.

Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



UNSERE BÜCHEREI



Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr
freitags 14.30 - 18.30 Uhr

Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121
buecherei@malterdingen.de
<http://www.malterdingen.de/buch>

Achtung!

Die Bücherei hat während der Herbstferien am **Dienstag, den 29. Oktober geöffnet.**



JUGENDTREFF MALTERDINGEN



JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN

!!!Achtung Neues Angebot!!!

„Open Door“ im Jugendtreff

Für alle Jugendlichen ab 14 Jahren!
am Freitag, den 4. Oktober 2019

ab 18 bis 22 Uhr

im Jugendtreff Malterdingen (Rathaushof)



Sucht Eure Clique einen schönen, modern ausgestatteten Raum als Treffpunkt im Ortskern?

Hier könnt ihr an langweiligen Abenden und am Wochenende Freunde treffen, feiern und gute Gespräche führen!

Kommt doch einfach mal vorbei!

Infos: Jugendpflege Malterdingen Kathrin Agostini Tel.: 9111-20 (AB)
Email: jugendpflege@malterdingen.de

Aktion im Teeniecafé!

Liebe Kids und Teenies!

Das Teeniecafé hat für alle Kids **im Alter von 6 bis 14 Jahren** an folgenden Tagen geöffnet:

Montag von 15 bis 19 Uhr
Mittwoch von 15 bis 19 Uhr
Freitag von 15 bis 19.30 Uhr („Aktionsfreitag“)

Aktionsfreitag im Teeniecafé

Oktober 2019

Freitag, 4. Oktober: Herbstküche –

Wir kochen gemeinsam eine leckere Kürbissuppe mit Baguette!

(Fortsetzung Seite 4)

Achtung Änderung des Aktionswochentages!**Montag, 7. Oktober:**

Ausflug ins Kinderland Emmendingen
Abfahrt 15 Uhr/ Kosten: 6 € (2,90€ übernimmt die Jugendpflege)
Getränk, Socken und Taschengeld

Achtung Änderung des Öffnungstages!**Donnerstag, 10. Oktober:**

Offener Treff im Teeniecafé (statt Freitag 11. Oktober)

Montag, 14. Oktober:

Kinderkino im Bürgersaal Rathaus ab 17 Uhr
„Die kleine Hexe“ (Neuverfilmung)

**Freitag, 18. Oktober:**

Schnitzwerkstatt –
Kleine Kürbisfratzen für Halloween

Freitag 25. Oktober:

Entfällt wegen Fachtagung! Teeniecafé leider geschlossen!

Herbstferien Aktion! Aktion! Aktion!**Montag 28. Oktober:**

Halloweenparty im Teeniecafé - für alle Hexen, Geister, Vampire...
16 bis 20 Uhr



UNSERE SCHULE INFORMIERT

Elternabend an der Emil-Dörle-Schule Herbolzheim

Die erste Elternpflegschaftssitzung der Emil-Dörle-Schule im Schuljahr 2019/20 findet statt:

Klassenstufen 5 und 6 (REALSCHULE und WERKREALSCHULE)
am Donnerstag, 17. Oktober 2019

Klassenstufen 7 bis 10 (REALSCHULE und WERKREALSCHULE)
am Donnerstag, 24. Oktober 2019.

Den Zeitrahmen entnehmen Sie bitte den Einladungsschreiben sowie unserer homepage www.eds-herbolzheim.de

Über einen zahlreichen Besuch der ersten Klassenpflegschaftssitzung würden wir uns freuen und laden Sie dazu herzlich ein.

Nanni Laupheimer, Schulleiterin

Elternabend am Gymnasium Kenzingen

Der Elternabend für die Klassenstufe 7 - 9 findet am Donnerstag, den 10. Oktober 2019 um 19:30 Uhr statt.

Die Eltern der Klassenstufe 9 treffen sich zunächst um 18:30 Uhr im Atrium der Schule und werden über das Sozialpraktikum und das Mentoratskonzept informiert. Die eigentlichen Klassenpflegschaften beginnen dann für die Stufe 9 gegen 19:30 Uhr.

An diesen Elternabenden finden die Klassenpflegschaft sowie die Vorstellung der Kernfachlehrerinnen und -lehrer statt.

Sie sind herzlich eingeladen, sich über Angelegenheiten der Klasse und der Unterrichtsfächer untereinander und mit den Lehrerinnen und Lehrern auszutauschen. In der Pflegschaft werden auch die Elternvertreter und deren Stellvertreter gewählt, die dann Mitglieder des Elternbeirates sind.

Thilo Feucht, Schulleiter



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Donnerstag, 3. Okt.

19.45 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 4. Okt.

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe
15.00 Uhr Kindergruppe der BdP-Pfadfinder

Sonntag, 6. Okt.

9.30 Uhr Gottesdienst

Montag, 7. Okt.

Kinderchor Pfiffikus:
16.30 Uhr Minis
17.15 Uhr Kids und Teens
18.00 Uhr Teens

Dienstag, 8. Okt.

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe *Krabbelbande*
16.30 Uhr Gesellschaftsspiele-Nachmittag
20.00 Uhr Posaunenchorprobe

Mittwoch, 9. Okt.

20.00 Uhr Tanzkreis

Donnerstag, 10. Okt.

14.30 Uhr Seniorennachmittag

Wochenspruch:

Aller Augen warten auf dich, Herr, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit. *Ps. 145, 15*

Die Kollekte am 6. Okt.

ist für die kirchliche Arbeit mit Spätaussiedlern Ausländern und Asylsuchenden bestimmt.

In Trauerfällen und seelsorglichen Angelegenheiten

ist vom 01.10. - einschl. 06.10.2019 Prädikant J. Mähling Ihr Ansprechpartner [Tel. 07644-6895].

Gemeindeversammlung am Sonntag 13. Okt. 2019

Am Sonntag, den 13.10.2019, findet nach dem Gottesdienst eine Gemeindeversammlung mit Vorstellung der Kandidierenden zur Kirchenältestenwahl statt.



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344
Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de
Homepage: www.kath-kenzingen.de

Freitag, 04.10.19

Hecklingen
19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Walfried Hirschbolz / Sofia u. Andreas Weiß / Albert Hodapp u. Ehefrau Anna

Samstag, 05.10.19

kenzingen
17.00 Uhr Beichtgelegenheit
Bombach
Feier des Erntedankfestes
19.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, 06.10.19**Feier des Erntedankfestes****Nordweil**10.00 Uhr **Familiengottesdienst** - hl. Messe für die Pfarrgemeinden11.15 Uhr **Taufe** v. Emilia Clara de Both**Hecklingen**

18.30 Uhr Rosenkranz

Montag, 07.10.19**Kenzingen**

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

Dienstag, 08.10.19**Kenzingen**

10.30 Uhr Kapelle im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe: Hl. Messe

Donnerstag, 10.10.19**Hecklingen**

12.20 Uhr Schülertagesdienst

Freitag, 11.10.19**Hecklingen**

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Ida Kopp geb. Kißling (1. Opfer) / Sofie u. Josef Müller (Jahrtag), Eltern, Geschw. u. Angeh. / Ida Seng u. alle Angeh. / Andreas Jörgen u. Angeh. (gest.)

Pfarrbüro HecklingenBitte berücksichtigen Sie, dass das Pfarrbüro St. Andreas Hecklingen-Malterdingen am **Freitag, 11. Oktober** geschlossen ist.**Familiengottesdienst zu Erntedank**Ein **Familiengottesdienst** zu Erntedank findet am **Sonntag, 6. Oktober 2019, 10.00 Uhr** in **St. Barbara, Nordweil** statt. Alle Familien der Kirchengemeinde sind herzlich eingeladen. Gerne können Erntekörbchen mit vor den Altar gestellt werden. Wir freuen uns auf alle Kinder und ihre Familien.**Katholischer Frauenbund Kenzingen und ökumenisches Bildungswerk:****Kenzingen in Alten und Neuen Ansichten**Am **Mittwoch, 09. Oktober 2019** wird Herr Heinrich Bueb bei uns zu Gast sein. Sein unerschöpfliches Wissen und sein Bildermaterial zu Kenzingen stellt er ihnen gerne vor.

Für den ein oder andere von ihnen/uns wird es sicher eine Reise in die Vergangenheit, aber auch im hier und jetzt, sein. Lassen sie sich auf diese Reise mitnehmen.

Beginn ist um **18:00 Uhr** im Gemeindehaus St. Laurentius Kenzingen – Kirchplatz 16.*Im Namen des Vorstandsteam Andrea Schwarz***LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT****GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN****Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:****Mittwoch, 02.10.2019**

17.00 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 -12 Jahren

Sonntag, 06.10.2019

14.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 07.10.2019

19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 -16 Jahren

Mittwoch, 09.10.2019

17.00 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 -12 Jahren

Kontakt:**Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656****UNSERE VEREINE****BERICHTEN****SPORTVEREIN****MALTERDINGEN****Fußball****Spfr Winden - SG Heckl/Malterd.****1:0****Tor** : 1:0 55 Minute Sascha Mock**Zuschauer**: ca 100**Standard entscheidet das Spiel**

Am vergangenen Samstagnachmittag musste die SG in einem engen Spiel am Ende erneut ohne Punkte vom Platz gehen. Beide Teams zeigten sich defensiv sehr geordnet und so konnten die Offensivreihen kaum Akzente setzen. Den Zuschauern boten sich wenig Offensivaktionen, das Meiste spielte sich im Mittelfeld ab, im letzten Drittel konnten die Abwehrspieler ihre Gegenspieler in Schach halten, oft fehlte auch die klare Spielidee nach vorne. Die beste Chance für die SG hatte Oli Fuchs, aber sein Abschluss aus kurzer Distanz nach dem er angeschossen wurde, nicht mehr kontrolliert genug. So ging es wenig überraschend torlos in die Kabine.

Nach dem Wechsel ein ähnliches Bild, die Gastgeber taten sich schwer gegen die gute Defensive um die sehr sichere Innenverteidigung um Bastian Müller und Marvin Dages. Leider musste man in der 55 Minute dann doch den Rückstand hinnehmen, nach einem verlängerten Eckball konnten die Gastgeber den Ball über die Linie drücken. Die restliche Spioelzeit versuchte die SG alles, hatte auch mehr Spielanteile, war aber weiter nicht zwingend im Spiel nach vorne. Die Windener waren aber auch nicht in der Lage ordentliche Konte zu setzen, diese störten immer wieder den Spielfluss und es gab insgesamt sehr viele Unterbrechungen und vielleicht auch den ein oder anderen Pfiff vom Schiedsrichter zu viel. Die Zeit lief davon. Bastian Müller hatte aber dann trotzdem noch die große Chance zum Ausgleich, leider köpfte er aber freistehend den Ball übers Tor, somit stand man am Ende erneut mit leeren Händen da in einem eigentlich typischen Unentschiedenspiel in denen dann oft die Standards entscheidend sind

VFR Vörstetten – SG Heckl/Malterd. II**1:1 (0:1)**

Unsere Zweite gab den sicher geglaubten Sieg in letzter Minute doch noch aus der Hand. Die junge Truppe zeigte insgesamt eine leidenschaftliche, kämpferisch sehr gute Leistung und ging früh via Foulelfmeter durch Jonas Henselmann in Führung. Leider verpasste man in der zweiten Hälfte den Sack bei einem der vielen Kontermöglichkeiten den Sack zuzumachen und wurde dann in Minute 90 nach einer Unachtsamkeit doch noch bestraft

VFR Vörstetten II – SG Heckl/Malterd. III**1:6 (0:4)**

Die Dritte gewann ihr Spiel souverän und zeigte speziell in Hälfte 1 ein sehr ansprechendes Spiel, in die Torschützenliste trugen sich 3 mal Marco Roser, Stefan Huber, Ingo Mühlemann und Nicolas Müller ein

Vorschau:**Donnerstag, den 3.10.2019**

FSV RW Stegen II – SG Heckl/Malterd. II

13.00 Uhr

Samstag, den 5.10.2019

SG Heckl/Malterd. III – SV Biederbach II

13.00 Uhr

SG Heckl/Malterd. II - SV Biedeberach

15.00 Uhr

SG Heckl/Malterd. – FV Nimburg

17.00 Uhr

Fussballinteressierte Damen gerne vorbeikommen

Die Damen der SG Breisgau Nord trainieren jeden Dienstag um 19.00 Uhr in Malterdingen. Fussballinteressierte Mädels und Damen ab 14 Jahren dürfen gerne vorbeikommen zu einem Schnuppertraining. Weitere Informationen auch telefonisch bei Thomas Neumann unter der Nummer 017645612906

Der SVM

**LANDFRAUEN AKTUELL:
MALTERDINGEN****Herbstspaziergang nach Hecklingen****am Samstag, den 12. Oktober 2019**

Wir treffen uns um 17.00 Uhr am Rathaus und wandern übers „Auenbach“ gemütlich nach Hecklingen in den „Dorfkrug“ zu gemütlichem Beisammensein bei Speis und Trank. Anmeldungen bei Brigitte Ehret Tel. 4 93 15, damit wir Tische reservieren können.

Das Vorstandsteam der Malterdinger Landfrauen

**PARTNERSCHAFTSVEREIN
MALTERDINGEN - LENTILLY****Jubiläumsfeier in Lentilly****Freitag 4. bis Sonntag 6. Oktober 2019****Abfahrt** mit dem Bus am Freitag, 4.10.2019 14 Uhr am Rathaus. Am Samstag, 5.10.2019, morgens, fahren die Musiker mit ihrem Bus nach Lentilly. Unterbringung, wie immer, in den Familien. Soweit noch nicht bekannt bei Rainer Glaser erfragen.**Das Programm für diese Tage umfasst unter anderem:**

- Ausflug nach Lyon (Sa vormittag),
- gemeinsames Festessen mit Musik,
- Festzug und feierliche Jubiläumsszeremonie am Sonntag Vormittag.
- Gelegenheit zu Boule, Tischtennis, Federball
- Präsentation des Geschichtsvereins über die Geschichte von Lentilly
- Gang zum Aquädukt aus der Römerzeit
- Gemeinschaftsausstellung Malterdinger Künstler
- Mittagsbüffet am Sonntag
- Stelzenläufer

Rückfahrt am Sonntag, 6. 10. 19, 15 Uhr.

Info bei Rainer Glaser, Tel. 8124, rainer.glaser@arcor.de
Bürgermeister Hartwig Bußhardt und Rainer Glaser**SCHÜTZENVEREIN
MALTERDINGEN****Einladung****Das Königs- und Königinschießen**findet am Sonntag, 13. Oktober 2019 statt.
Schießbeginn ist zur gewohnten Zeit im Schützenhaus.

Ebenfalls werden das Prinzenschießen und das Schießen auf die Glücksscheibe 2019 ausgetragen.

Zur Königsfeier mit Ehrung und Preisverteilung trifft man sich am Samstag, 26. Oktober 2019 ab 20.00 Uhr im Schützenhaus.

Die Vorstandschaft

**KINOPROGRAMM
FÜR MALTERDINGEN****FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele
Kenzingen vom 3.10. bis 9.10.2019**

Tel 07644-385, www .Kino-Kenzingen.de

****NEU**Do bis So+Mi
17.45+20.00h
Mo nur 20.00h
3. bis 7.+9.10.

Gisela Schneeberger –

Bettina Mittendorfer – Rosalie Thomass in
EINE GANZ HEISSE NUMMER 2.0
-12- 91minDie Sex-Hotline aus Teil 1 ist Geschichte...
Dieses Mal versuchen die drei Damen aus Marienzell mithilfe eines Tanzwettbewerbs für High-Speed-Internet zu sorgen...

Regie: Rainer Kaufmann (und wer nimmt den Hund)

****NEU**Fr+Sa+So 20.00h
4. bis 6.10.

Ein Film von spätsommerlicher Leichtigkeit...

FRAU STERN -12- 82min

Die 90-jährige Frau Stern will ihr Leben beenden, obwohl sie bei bester Gesundheit ist. Ihre Enkelin Elli schafft es jedoch, sie auf andere Gedanken zu bringen...

So 11.15h
6.10.

Roger Waters, Mitbegründer und kreative Kraft hinter PINK FLOYD

bringt die Live-Geschichte von

US + THEM -12- 135min

auf die Leinwand. Der Film enthält Songs aus Waters legendären Pink Floyd Alben und aus seinem neuesten Album.

Verlängert...

Do+Fr+Sa+Mi 16.45h
So 15.00+17.00h
26.9. bis 2.10.**SHAUN DAS SCHAF 2 - UFO-ALARM**
o.A. 86min

Das freche Knetschaf der „Wallace & Gromit“-Macher stürzt sich in sein zweites Kinoabenteuer .

Mo 20.00h
7.10.**Regisseur Klaus-Peter KARGER****präsentiert seinen Doku-Film****DIE SPASSMACHER o.A. 87min 2. Wo**

Mit 60 denken viele an die Rente, die Spaßmacher vom „Kakerlaki Clowntheater“ im Schwarzwald planen ihre nächste Tournee. Seit 3 Jahrzehnten sind sie unterwegs und im Jubiläumsjahr wurden sie von Klaus Peter Karger begleitet.

So 11.15h
6.10.

Literaturverfilmung nach dem Roman von Roberto Saviano

PARANZA – Der Clan der Kinder**-16- 112min 2. Wo**

Buchverfilmung über eine Gruppe Jugendlicher, die den Verlockungen der Kriminalität erliegen – und schon bald die Konsequenzen zu spüren bekommen.

So 15.00h
6.10.

Reise-Dokumentation über die 64-jährige Margot, die 18.000km mit ihrem Motorrad von Deutschland nach Zentral-Asien reist.

ÜBER GRENZEN – Der Film einer langen Reise o.A: 113min 4. WoDo+Mi 20.00h
3.+9.10.

Literatur-Verfilmung

GUT GEGEN NORDWIND**o.A. 123min 2. Wo**

In der Verfilmung des Bestsellers von Daniel Glattauer führt ein einfacher Tippfehler zu einer E-Mail-Romanze zwischen Nora Tschirner und Alexander Fehling.

Voranzeige:

Am Sonntag, den 13. Okt. 2019 dem 4. ARTHOUSE-CINEMA-DAY zeigen wir um 11.30 SYSTEMSPRENGER der deutsche Beitrag zum OSCAR 2020 und um 20.00h

in einer VORPREMIERE >HAPPY ENDING - 70 ist das neue 70< Ein Film, der nur Freude macht...

Änderungen vorbehalten.

Reservierungen unter Tel.: 07644-385

Stephan-Str. 3 laden wir ein. Um Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir um telefonische Anmeldung unter

Telefon: 0761 20707-0
Fax: 0761 20707-110 oder per
E-Mail: regio.fr@drv-bw.de

Bringen Sie zum Beratungstag bitte Ihre Versicherungsunterlagen und Ihren Personalausweis mit.

Ein weiterer Beratungstag in Freiburg ist im Jahr 2020 vorgesehen. Dieser wird gesondert angekündigt.



SONSTIGE MITTEILUNGEN

Beratung im Sozialrecht:

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden **in Emmendingen am Mittwoch, den 9. und 23. Oktober jeweils Vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in Waldkirch findet am 8. Oktober im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.**

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten. **Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.**

Badischer Landwirtschaftlicher Hauptverband (BLHV)

Die Kreisvorstände des Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverbandes (BLHV) im Bezirk Lahr unter dem Vorsitz von Klaus Dörner laden zu einer Informationsveranstaltung für die Bevölkerung am Montag, den 07.10.2019 um 19.30 Uhr in die Sternenberghalle in Friesenheim ein.

Betroffene Landwirte und Winzer berichten über die Auswirkungen des Volksbegehrens Pro Biene auf ihre Betriebe mit unterschiedlichen Produktionsausrichtungen. In der anschließenden Austauschrunde ist eine angeregte Diskussion zwischen allen Anwesenden ausdrücklich erwünscht.

Wir freuen uns, dass BLHV Präsident Werner Räßle und Geschäftsführer Peter Wohlfarth vom Badischen Weinbauverband ihre Teilnahme an diesem Abend zugesagt haben.

Deutsche Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung und Träger der gesetzlichen Rentenversicherung in Frankreich sowie der Schweiz bieten auch dieses Jahr wieder grenzüberschreitende Informationen zur Rente an.

Angesprochen sind alle, die Beiträge zur gesetzlichen deutschen und französischen oder schweizerischen Rentenversicherung einbezahlt haben.

Auf den Internationalen Beratungstagen erteilen Experten der drei Länder kostenlos Auskünfte zum jeweiligen nationalen Recht und zu den zwischenstaatlichen Auswirkungen.

Zu dem Beratungstag am 24. Oktober 2019, von 9 bis 12 Uhr und von 13.30 bis 17.30 Uhr in Freiburg, Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg, Regionalzentrum Freiburg Heinrich-von-

Wie geht es nach der Schule weiter?**Infoabend für Eltern inklusiv beschulter Kinder**

Am Dienstag, 8. Oktober, informieren Reha-Experten der Agentur für Arbeit Freiburg zu allen wichtigen Fragen beim Übergang von der Schule in den Beruf. Die Veranstaltung richtet sich speziell an Eltern inklusiv beschulter Schülerinnen und Schülern, die in diesem oder im nächsten Jahr die Schule beenden. Sie beginnt um 19 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehenener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Immer mehr Kinder und Jugendliche mit Handicap werden inklusiv beschult. In den letzten beiden Schuljahren stellen sich viele Eltern die Frage, wie es für ihre Jugendlichen nach der Schule weitergehen kann und welche beruflichen Möglichkeiten sie haben.

Die Experten des Reha-Teams informieren über die Arbeit der Berufsberatung, über rechtliche Rahmenbedingungen sowie Fördermöglichkeiten vor und während einer Ausbildung oder Beschäftigung.

Weiterbildung! Weiterbildung!

Die Gewerbliche Schule Lahr bietet Interessenten nachfolgenden Weiterbildungslehrgang an:

Mappenvorbereitungskurs**für das dreijährige Berufskolleg Grafikdesign:****• 1. Mappenvorbereitungskurs**

Termin am 06.11.2019

Außenstelle Westend

Martin-Luther-Str. 24

77933 Lahr

Beginn: 17:30 Uhr (W155)

Vorabinformationen erhalten Sie am

Info-Tag Grafikdesign am Samstag, 12.10.2019, 10.00 – 13.00 Uhr

Informations- und Anmeldeunterlagen

erhalten Sie von der Gewerblichen Schule Lahr, Tramplerstr. 80, 77933 Lahr

AUF DER SUCHE? Wussten Sie...

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Anzeigenteile der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?

VHS in Malterdingen:

■ Farbe - Stil - Image: Präsender Auftritt im Beruf, authentisch und nachhaltig wirken (59655)

„Für den ersten Eindruck gibt es keine zweite Chance.“ Das Erscheinungsbild eines Menschen hat bereits gesprochen, bevor ein erstes Wort gefallen ist. Das individuelle Erscheinungsbild ist der Ausdruck, der beim Gegenüber einen Eindruck hinterlässt. Körperhaltung, Mimik, Farbe und Stil der Kleidung, Frisur und Brille prägen diesen ersten kurzen Moment und ergeben für den Betrachter ein Gesamtbild. Doch passt der erzeugte Eindruck tatsächlich mit der gewünschten Wirkung überein? Gerade im geschäftlichen Bereich ist heutzutage ein kompetentes Erscheinungsbild unerlässlich und für den Kundenkontakt mehr als förderlich. Das Seminar zeigt, wie mit Methoden und Wissen zu Farbe und Stil die Wirkung der eigenen Persönlichkeit effektiv verstärkt werden kann. Dies schafft beste Voraussetzungen für einen sicheren und präsenten Auftritt im Kundenkontakt.

Leitung: Bettina Lügger, Typ- und Imageberaterin, Ernährungscoach und Fitness Instructor
Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal,
Sa., 12.10.2019, 9 - 12 Uhr

■ Afrikanisches Trommeln und afrikanische Rhythmen, Eltern-Kind-Kurs (21087)

Mit Freude und Lebendigkeit werden Lieder aus verschiedenen Regionen Afrikas gelernt und begleitet mit dem Rhythmus der Trommeln, der anderen Schlaginstrumente und des Körpers. Ein Kurs für Eltern (Großeltern, Tanten, Onkel ...) mit ihren Kindern.

Alle Instrumente werden gestellt.

Leitung: Kofi Dobi Onny,
Malterdingen, Grundschule (Neues Schulgebäude), Schulstraße 25,
Aula, Sa., 19.10.2019, 14 – 17 Uhr

VHS Nördlicher Breisgau

■ Finanzbuchführung 1 – Systematischer und praxisbezogener Grundlehrgang (59710) mit finanzieller Fördermöglichkeit bis zu 50% der Kursgebühren für Anspruchsberechtigte

Der Lehrgang mit insgesamt 10 Terminen findet ab dem 10. Oktober jeweils donnerstags von 8.30 bis 11.30 Uhr in Emmendingen im Busi-

ness Park Emmendingen, Freiburgerstraße 9, im EDV-Raum/Bau 2/1. OG statt. Er führt systematisch und praxisbezogen in die doppelte Buchführung ein, wobei den Teilnehmer*innen die Systemlogik der Buchführung vermittelt wird. Die buchhalterischen Zusammenhänge werden an praxisnahen Beispielen erarbeitet.

Inhalte des Kurses sind: Aufgaben der Buchführung; Inventur, Inventar, Bilanz; Auflösen der Bilanz in Bestandskonten; Erfolgs-, Waren- und Privatkonten; Umsatzsteuer; Besonderheiten beim Wareneinkauf und Warenverkauf; Buchen von nicht abzugsfähigen Betriebsausgaben; Grundlagen für Gehaltsbuchungen; Kontierung.

Der Kurs beinhaltet die Grundlagen für die Prüfung Finanzbuchführung 1 (Prüfungssystem: Xpert Business).

Nähere Informationen zur finanziellen Fachkursförderung erhalten sie bei der VHS.

■ Tagesseminar „Projektmanagement“ – Bildungszeitangebot nach dem Bildungszeitgesetz Baden-Württemberg (59610)

Das Seminar findet am 11. Oktober von 9 bis 16 Uhr in Emmendingen im VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, in Raum 2 statt.

Projekte haben ihre eigenen Spielregeln und Notwendigkeiten - in diesem Bildungszeitangebot erlangen Sie grundlegende Kompetenzen für die Anwendung der wichtigsten Methoden und Techniken eines professionellen Projektmanagements. Folgende Fragen werden dabei behandelt: Was ist Projektmanagement und was wird von Ihnen als Mitarbeiter, Teilprojekt- oder Projektleiter erwartet? Anhand theoretischer Abschnitte erlernen Sie zentrale Grundlagen von der Initiierung, Planung, Realisierung, Monitoring und Controlling bis zum Abschluss und Nutzen eines Projektes. Darüber hinaus erhalten Sie einen Überblick über die Ablauf- und Terminplanung sowie die Kapazitäten- und Kostenplanung eines Projektes. Das Tagesseminar ist geeignet als Bildungszeit nach dem Bildungszeitgesetz Baden-Württemberg.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3,
telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33,
E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

